



# Carta Mensual

Enero de 2020

## Gobernador Fernando Andaur Vignolo Distrito 4.355

Presidente de Rotary International  
**MARK DANIEL MALONEY**

Secretario General y CEO  
**JOHN HEWKO**

Gobernador del Distrito 4.355  
**FERNANDO ANDAUR VIGNOLO**

Gobernador Electo  
**CRISTIÁN SEPÚLVEDA SHULTZ**

Gobernador Propuesto  
**CAMILO LÓPEZ GARCÍA**

Vice-Gobernador  
**GERARDO ESCOBAR LAMIG**

Editor de la Carta Mensual  
**HÉCTOR SAN MARTÍN INZUNZA**

### MENSAJE DEL GOBERNADOR



Estimados amigos rotarios:

Sean mis primeras palabras para desearles un magnífico año 2020, que la salud, el trabajo y la familia los acompañen de la mejor forma y por supuesto, que el espíritu de servicio esté presente en sus vidas durante todo el año.

Terminado el primer semestre de este período rotario es un buen momento para revisar lo andado y controlar el avance de las iniciativas planteadas al inicio del año rotario.

Cerca de 90 visitas efectuadas a lo largo de todo nuestro Distrito sin duda que muestran el estado del rotarismo en los diferentes clubes.

El Espíritu de Servicio está muy presente en todos los clubes, se manifiesta en la enorme cantidad de ayudas que

se realizan a diferentes sectores de las comunidades; la amistad y el compañerismo son también evidentes en el quehacer rotario.

La gratitud por las atenciones recibidas durante las visitas estará permanentemente presente en mi memoria.

Sin embargo siempre hay temas que mejorar y espero que este breve recordatorio les sirva de orientación para ir mejorando.

Aún es necesario mejorar el adoctrinamiento de los socios, hay que aprovechar cada reunión para aprender y conocer más nuestra institución, unos pocos minutos durante la reunión semanal, tratados seriamente, darán frutos en este sentido.

También se debe dedicar más tiempo a desarrollar proyectos que tengan un mayor impacto en nuestras comunidades, no es posible que quede dinero de LFR sin ser aprovechado. El equipo distrital de capacitación seguirá apoyando a los clubes para facilitar la presentación de proyectos.

Hay mucho que aprender y utilizar en la página web de R.I.: está “MyRotary” para

registrar el perfil de cada rotario, también disponemos de “Rotary Club Central” para mostrar nuestros programas y proyectos a toda la comunidad rotaria. Además de muchos temas interesantes. En los meses que vienen será mi preocupación verificar que los clubes avancen en el uso de esta poderosa herramienta.

No olvidar cumplir con la obligación de tener al día sus compromisos financieros: Rotary International, La Revista Rotaria y la Gobernación, de esta forma podrán optar a financiamiento a través de LFR o de los Fondos Distritales.

Reitero mis agradecimientos por las atenciones recibidas durante las visitas y los insto a continuar avanzando en el conocimiento de Rotary y en el Servicio a nuestro prójimo.

Un afectuoso abrazo para cada uno de Uds.



**Fernando Andaur V.**  
GD 4355



*Junto con saludarlos, comunico a Uds. que obra en mi poder Acta de Reunión del Comité que elige Gobernador Propuesto para el período rotario 2022-2023, realizado el día 7 de Diciembre en la ciudad de Los Ángeles y en la cual se propone como Gobernador Propuesto a **Gloria Mercedes Gómez Vera** del RC Chillan. Habiendo transcurrido el plazo de 15 días para presentar candidato contendiente sin recibir alguna propuesta al respecto y según el Art. 13.020.10 de nuestro Manual de Procedimientos vengo en confirmar la resolución del Comité de Propuesta nominando a nuestra compañera rotaria antes mencionada como Gobernador Propuesto para el periodo rotario 2022-2023, la cual será ratificada en nuestra próxima Conferencia Distrital.*

**Fernando**

## MENSAJE DEL PRESIDENTE DE ROTARY INTERNATIONAL



**Mark Daniel Maloney**  
**Presidente 2019-20**

Hay muchas razones para que la gente del mundo entero se una a Rotary. Muchos nuevos rotarios se afilian por el mismo motivo que yo: para establecer contactos profesionales. Cuando comenzaba mi carrera de abogado en Alabama, Gay y yo fuimos nombrados socios del bufete de mi suegro, quien nos convenció del valor de Rotary para forjar relaciones y demostrar a los clientes potenciales que éramos profesionales serios, fieles a principios aún más elevados que los requeridos en nuestra profesión.

El compromiso de Rotary para con el servicio profesional se construye sobre la base de la observancia de elevadas normas de ética en las actividades profesionales y empresariales; el reconocimiento del valor de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en beneficio de la sociedad. Esto último es muy importante. Sea cual sea nuestra profesión, al realizar nuestra labor con integridad y conforme a La Prueba Cuádruple, contribuimos a mejorar el mundo.

Una de las prioridades de mi presidencia es balancear las exigencias de mi cargo en Rotary con mis compromisos profesionales y familiares. Ningún rotario debe sentirse presionado a dedicar más tiempo del necesario al servicio voluntario. Esto es importante por varias razones, una de ellas es que nuestro trabajo diario es tan importante como la labor que cumplimos en la organización. En cualquier lugar pone-

mos en práctica nuestros valores de Rotary, y nuestro éxito en la vida profesional contribuye al prestigio de Rotary cada jornada que cumplimos en nuestros lugares de trabajo.

Este es un factor de importancia en nuestro esfuerzo para atraer a socios jóvenes. Queremos ver un Rotary donde nadie tenga que elegir entre ser un buen rotario y ser un buen padre, empresario, gerente o empleado. Cuando les pedimos a los atareados profesionales jóvenes que se unan a nosotros, no tiene sentido que les pidamos que abandonen su tiempo libre. Deberíamos recompensarlos con una experiencia que contribuya a que todo lo que hacen los inspire aún más.

De esta manera, la afiliación a Rotary será también beneficiosa para que otros rotarios, incluidos los rotaractianos, asuman cargos de liderazgo en los proyectos y comités, lo cual garantizará que sigan involucrados en nuestros clubes e inspirados a seguir siendo rotarios para toda la vida.

En todo el mundo, a Rotary se le admira por su servicio profesional y los valores que transmitimos en nuestras relaciones profesionales. A medida que continúa nuestra labor para el crecimiento de Rotary, recordemos que el servicio profesional sigue siendo un elemento esencial para atraer a los socios potenciales.

Rotary conecta el mundo, y al difundir el servicio profesional de Rotary entre personas en distintos campos profesionales y en distintas etapas de su carrera, impulsamos el crecimiento de nuestra organización para que sea más fuerte y diversa.

## ACTIVIDADES EN EL DISTRITO

*Las actividades que se incluyen en esta sección son solo una muestra de lo realizado por los clubes del distrito y corresponden a aquéllas que han*

*llegado a conocimiento del editor de esta carta mensual y siempre que se consideren de interés para la comunidad rotaria.*

1. En una emotiva y solemne Ceremonia el RC Parral celebró su Aniversario N° 86 y contó con la participación de nuestro Gobernador Fernando Andaur. El presidente rotario Alfonso Dussailant destacó las actividades del Club, su historia, su imagen ante la comunidad y agradeció la presencia de las autoridades rotarias como también destacó la alegría por la incorporación de un nuevo socio y de 16 jóvenes a Interact.





2. El Rotary Club Ancud Pudeto entregó sábanas y cubrecamas a la Sala de Pediatría del Hospital San Carlos de Ancud.



3. Los rotarios del RC Penco celebraron la Semana del Niño en cinco escuelas de Lirquén y Penco, donde se vivieron momentos muy emotivos.



4. Los jóvenes del Rotary Club Concepción organizaron una Ro Talks<sup>1</sup> sobre la historia de la Constitución chilena. Fue un proyecto conjunto con el Instituto Nacional de la Juventud, actuando como expositor Francisco Darmendral.



<sup>1</sup> Nota del editor: Traducción más probable = Conversación Rotaria (Rotary Talks).



- 5. Diferentes clubes celebraron Navidad con el intercambio de regalos del amigo secreto.



Ainil Valdivia



Ancud Pudeto



Castro Alihuén



Temuco Amancay

- 6. En una sencilla pero significativa ceremonia de inauguración el Hospital Dr. Hernán Henríquez Aravena de Temuco recibió la donación de un tótem con el alfabeto del lenguaje de señas. El aporte fue realizado por el Comité de Damas del Rotary Club Temuco Amancay y constituye una gran ayuda para los 350 usuarios del hospital que padecen de sordera.





- 7. El Club satélite del RC Santa María de Los Ángeles celebró Navidad en la Escuela de La Mancha, en los Ángeles, e incorporó dos nuevas socias.



- 8. Emotiva celebración navideña organizó el RC Penco, donde contó con la asistencia de dos exrotarios que hicieron entrega de pañales y sillas de rueda. Ambas cosas beneficiaron a los adultos mayores del hogar de ancianos de la comuna.



- 9. El Rotary Club Punta Arenas hizo entrega de una estufa a una familia que había perdido su casa, por un incendio en Río Seco.



- 10. El Rotary Club Ancud Pudeto ingresó do nuevos socios: Luis Hernán Cisternas Campos, nutricionista, y Karla Fernanda Álvarez Godoy, matrona. ¡¡¡Bienvenidos!!!





11. RC Talcahuano Sur entregó cajas navideñas en Escuela Santa Clara de Talcahuano.



12. Con un Almuerzo en el Restaurante “Bután” de Maule, en Coronel, el Rotary Club Lota celebró su 92º Aniversario. El club fue fundado el 5 de Diciembre de 1928.



13. El RC Puerto Varas celebró aniversario de su hermanamiento con los rotarios de Bariloche.



**Intercambio Rotario Entre Puerto Varas y Bariloche Cumple 65 Años**

**H**ace ya más de 65 años que se mantiene el intercambio rotario entre los clubes rotarios de Puerto Varas y San Carlos de Bariloche, el cual registró una nueva reunión el pasado fin de semana ya que los rotarios locales recibieron a sus pares trasandinos los días Viernes 13, Sábado 14 y

- 14. El RC. Los Ángeles Cordillera satélite del RC. Santa Bárbara hizo entrega de reconocimientos a alumnos de enseñanza básica quienes se destacaron durante el año 2019 en su rendimiento y cumplimiento de obligaciones escolares. Un sentido homenaje se rindió de manera previa a los docentes de la escuela *“Si hay alumnos destacados es porque hay profesores que desarrollan su vocación por la enseñanza y ella queda plasmada en alumnos que en su esfuerzo y diario estudio contribuirán en el futuro con un aporte invaluable al país y a sus respectivos grupos familiares”*.



- 15. El RC Concepción Norte ingresó a un nuevo socio durante su cena de Navidad. Se trata del ingeniero civil metalúrgico Mario Sánchez Medina.





## MENSAJE DEL COORDINADOR DISTRITAL



### ENERO: Mes del Servicio Profesional

Estimados(as) amigos(as):

El Servicio Profesional nos llama a empoderar a otros mediante el uso de nuestras habilidades y experiencia únicas para abordar las necesidades de la comunidad y ayudar a otros a descubrir nuevas oportunidades e intereses profesionales. Enero es el mes del Servicio Profesional de Rotary, y este es un excelente momento para utilizar el servicio profesional en los proyectos y actividades de tu club.

A continuación te mostramos cinco formas en las que puedes incorporar el servicio profesional en las actividades de tu club:

1. Organiza una reunión de club en tu lugar de trabajo y comparte informa-

ción acerca de tu profesión. Dedica tiempo para aprender sobre las ocupaciones de tus compañeros.

2. Utiliza tus habilidades y experiencia para servir a una comunidad.
3. Practica tu profesión con integridad e inspira a otros a comportarse éticamente a través de tus palabras y acciones.
4. Trabaja con empresas locales para crear oportunidades de tutoría, pasantías o prácticas profesionales para ayudar a que los jóvenes alcancen sus objetivos profesionales.
5. Guía y alienta a otros en su desarrollo profesional.

¡Seguiremos conectados!  
Un abrazo

**EGD - Pepe Leal**



## COMITÉ DISTRITAL DE MEMBRESÍA



**EGD. Luis Ortiz  
Sepúlveda**  
Presidente

Una vez más recordamos los desafíos que nos propusiéramos en conjunto en los PETS y Asamblea Distrital, citando en esta oportunidad una más de las diversas estrategias propuestas, refiriéndonos, en esta ocasión a una de capacitación que en su redacción parece simple y obvia, pero, en nuestra opinión, es tremendamente compleja y particularmente relevante, más aún cuando sabemos que estadísticamente la mayor parte de las deserciones se producen en los primeros años de haber ingresado a Rotary.

Amigas y amigos, los invito a analizar en conjunto el desafío para este mes y ejecutar acciones concretas conducentes a su cumplimiento, utilizando para ello, las fortalezas propias de cada club.

Nuestro desafío para el mes es:

Ocuparse de capacitar a sus socios sobre todo a los más nuevos, mostrándoles lo que es Rotary, sus alcances y su filosofía.

Amigas y amigos, vamos con ganas, ya vamos en la mitad más uno de la pega.

Hasta el próximo mes y que el sol del verano nos haga germinar ideas y acciones.

## FERIA INTERNACIONAL DE PROYECTOS

**Rotary**  
Zona 23 y 24





## COMITÉ DISTRITAL DE IMAGEN PÚBLICA



Estimados rotarios y rotaractianos:

Estoy muy contenta por el resultado del Seminario de Rotaract, que tuvo lugar en la ciudad de Pucón, el día 14 de diciembre

pasado. En este seminario, enfocado a los temas de imagen pública y actualidad de Rotaract, tuve el agrado de compartir la palestra con el rotaractiano Ignacio González del Distrito 4340, quien estuvo a cargo de este último tema. Asistieron más de 40 rotaractianos del distrito y algunos rotarios, incluyendo al Gobernador Electo Cristián Sepúlveda y su pareja Cristina (en la nomenclatura rotaria se habla de pareja de Gobernador, para no hacer distinción respecto del status legal), el EGD Luis Enrique Espinoza, quien tuvo el carácter de orador invitado, el Asistente de Gobernador de la zona 13, Víctor Villanueva y su pareja Sonia y varios otros rotarios.

Quienes no asistieron, definitivamente se perdieron de un buen seminario, no porque lo haya dirigido yo, sino porque fue diferente en cuanto a su contenido y estructura, pero sobre todo, se perdieron la tremenda oportunidad de conocer y compartir a un grupo valioso de jóvenes rotaractianos, que son jóvenes pensantes, con ideas propias y con una capacidad de escuchar activamente al otro, jóvenes que hacen suyo el rotarismo al practicar el conocimiento mutuo y entendimiento.

La primera parte abordada en Imagen Pública fue la parte técnica de la marca, que he expuesto en varios eventos; la segunda parte, trabajando la parte valórica de la

imagen pública individual y de Rotary, fue tal vez la más enriquecedora: después de una introducción del EGD Luis Enrique Espinoza sobre los valores de Rotary y cómo cada uno de nosotros somos constructores de la imagen pública de Rotary, pasamos trabajar en grupos de discusión que tratamos fuera lo más diverso posible. La temática fue de actualidad, con la presentación de imágenes del estallido social, de normativa rotaria sobre la pertinencia de los clubes rotarios para abordar ciertos temas de contingencia pública, la declaración orientativa del CONGOR para tiempos de crisis social, imágenes de reconocidos líderes y clubes rotarios en redes sociales, etc., estableció el contexto para la discusión. En este marco, los asistentes fueron capaces de generar profundas reflexiones sobre la paz, sobre el rol y responsabilidad de cada uno al usar el pin rotario, a compatibilizar las opiniones y posturas políticas e historias de vida con el objetivo de Rotary. Fue una instancia en que cada uno pudo expresarse con altura de miras, escuchar y ser escuchado por interlocutores abiertos a conocerse, siempre inspirados en el bien último que es lograr la paz en el mundo.

Estas son algunas de las conclusiones expuestas por los distintos grupos. Se las dejo para reflexionar:

- Cada uno de nosotros debe velar por la paz como principio rector de nuestra organización.
- El origen de la crisis está en la educación, por lo que debemos enfocarnos en la educación y la formación ética de las nuevas generaciones. Como Rotary debemos transmitir un llamado a la reflexión y a la educación.
- Las ideas provienen de un grupo heterogéneo, donde interactuaron rotarios y

rotaractianos de distintos clubes, por lo que cobra gran importancia entender el porqué de cada postura para buscar puntos de encuentro y soluciones.

- No se ve afectada la libertad personal cuando un rotario o rotaractiano realiza acciones fuera del club y no se transmite a la imagen de Rotary porque el público hace la distinción.
- ¿Hasta qué punto se priva la libertad de expresión de los líderes rotarios o rotaractianos en las redes sociales? Los líderes deben ser cautelosos y evitar situaciones que generen conflictos, ya que el estallido social ha removido emociones y esto puede provocar conflictos internos en el club; el rol del líder es conciliador.
- En las redes sociales debemos publicar y promover imágenes con los valores de nuestra institución.
- Si llamáramos a la paz ¿Usted qué entiende por paz? La Paz no necesariamente implica volver a la normalidad.

- Como Rotary buscamos cambiar nuestra imagen y deberíamos ser más activos y ayudar. Somos gente de acción.
- ¿Cómo se promueve la paz? Con respeto y educación. Es la única forma de terminar la violencia; son pilares fundamentales en la Constitución.
- Deberíamos realizar campañas de opinión y foros sobre la paz.
- La forma de promover la paz es servir al otro.

Con esto, ya se hacen una idea de la profundidad del dialogo que la maravillosa diversidad de Rotary nos permitió.

¡Una abrazo y gran 2020 para todos!

*Anita*





## INSTITUTO DE ROTARY ASUNCIÓN 2020

**BORIS SOLAR RAVANAL**

**Promotor Instituto XLVI Asunción 2020. D-4.355**



Por expreso encargo del Coordinador General del XLVI Instituto de Rotary Asunción 2020, el EGD Daniel Elicetche y de los Co-Convocadores, el DRI Mario César de Camargo y la PVPRI Celia Cruz de Giay, me corresponde promocio-

nar la participación de la familia rotaria del D-4.355 en este importante Instituto Rotario de la zona 23B, que se llevará a cabo entre el 1 y el 3 de octubre de 2020, en Asunción, Paraguay.

Nuestro Co-convocador Mario César nos dice que es la oportunidad para fomentar el compañerismo, el aprendizaje y conocer sobre las últimas decisiones de Rotary. Y también, de influir sobre el futuro de nuestra institución, a través de las propuestas que surjan de los debates con otros líderes rotarios de la región. Es un gran desafío en América del Sur: después de años

de estancamiento de la membresía, volver a crecer. Esto es válido para todos los países, cuyos números han caído en las últimas estadísticas. Tuvimos 24.000 rotarios, hoy tenemos un poco más de 20.000, una disminución del 17% en 8 años. Nos dice que sólo con el crecimiento, la voz de América del Sur será escuchada y respetada por el Consejo Director. Hay que trabajar en propuestas para recuperar la influencia que alguna vez tuvimos en nuestra institución para un crecimiento saludable y sustentable.

Las inscripciones ya están abiertas y pueden hacerlo en:

[www.institutorotaryasuncion2020.com](http://www.institutorotaryasuncion2020.com)

En ese link están todas las instrucciones y hago un llamado a motivarnos y participar en el más importante evento rotario a nivel de zona. Quedo a vuestra disposición.

Un afectuoso abrazo.



Durante el presente mes de enero, los siguientes clubes cumplen un nuevo aniversario. ¡¡Felicidades!!

RC Arauco: 2 de enero

RC Pitrufquén: 14 de enero

RC Coelemu: 25 de enero

## COMITÉ DISTRITAL DE POLIO PLUS



¡LLEGUEMOS A LA META!

¿País libre de Polio? ... Ningún país estará totalmente protegido de la Polio hasta que esta enfermedad sea eliminada de la faz de la tierra. En 2014, justo antes de la Copa del

Mundo de Fútbol que llevaría a Brasil a millones de visitantes de todo el planeta, se detectó la presencia de poliovirus en el sistema de alcantarillado del aeropuerto internacional Viracopos de Sao Paulo. Por fortuna, gracias a las campañas de vacunación rutinaria que se llevan a cabo en Brasil, el virus no salió del aeropuerto. En 2015 dos niños ucranianos quedaron paralizados por esta enfermedad. Esto significa que muchos más fueron infectados, pero no demostraron síntomas. Para detener la transmisión, Ucrania debió administrar seis millones de vacunas mediante un programa de emergencia. “Se necesita mucho dinero para mantener operativos los laboratorios que constituyen la red más sofisticada y tecnológicamente avanzada del mundo dedicada a la lucha contra las enfermedades infeccio-

sas. Los rotarios deben sentirse orgullosos, ya que se trata, sin duda, de la mejor red del mundo” Stephen Cochi, asesor sénior de la División de Inmunización Mundial de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de EE.UU.

“Rotary estuvo presente al comienzo de la iniciativa mundial para la erradicación de la polio”, explica Michael K. McGovern, presidente del Comité Internacional de Polio-Plus. “Sería muy triste que no lo estuviera cuando se alcance la meta. Hemos luchado tanto, hemos logrado tantos avances que no podemos permitirnos abandonar esta tarea en la recta final”.

Amigos rotarios, los problemas no existen, solo son oportunidades que la vida nos da para superarnos a nosotros mismos. Es un DEBER como rotarios el seguir apoyando esta campaña PolioPlus, ¡¡aportemos, aportemos y aportemos!!

Una brazo amigos.

**Fernando Meier**  
Comité Polio Plus

### PENSAMIENTO DE PAUL HARRIS

Vamos a destruir a los enemigos de la comprensión. Los tres generales al mando de las fuerzas destructivas son la Sospecha, los Celos y el Temor. Vamos a estimular y alentar las fuerzas constructivas y ponerlas al mando de los mejores generales que el mundo ha conocido: la Fe, el Amor y el Coraje.

Mensaje ante la convención de RI de 1927, Ostende, Bélgica.



## COMITÉ DISTRITAL DE ROTARACT

### Camila Paz Fuentalba Valdés

*Representante Distrital de Rotaract*

Ya se nos fue la primera mitad del año rotario y estamos muy felices por el trabajo que se ha realizado en la familia rotaractiana del distrito 4.355

Queremos empezar este mes recordando algunos de los acontecimientos importantes para nosotros y que nos enorgullecen tremendamente, comenzamos felicitando al Club Rotaract El Lago Puerto Varas que recibieron su carta constitutiva el día 27 de septiembre, al igual que el Club Rotaract Pucón que la recibió el último día del año 2019. Queremos darle la bienvenida y estamos muy contentos como comité Rotaract de todo lo que han estado haciendo en sus comunidades.



Club Rotaract El Lago Puerto Varas

Club Rotaract Pucón

En diciembre tuvimos la dicha de realizar un exitoso seminario de Imagen pública y actualización de las políticas de rotaract con todo los cambios que esto conlleva para el próximo año rotario, se llevó a cabo en la zona lacustre, específicamente en la ciudad de Pucón, agradecemos las ponencias de Ana maria Badilla e Ignacio González, de los cuales pudimos aprender y generar un lindo diálogo, la convocatoria para este evento fue de más de 40 rotaractianos, rotarios y damas rotarias lo cual nos deja ver que cada día nos hacemos más grandes y nuestra casa y corazones crecen y crecen.



Mucho pasó durante este año que dejamos atrás, pero damos nuestras felicitaciones a los clubes del distrito por no dejar de trabajar en sus comunidades, siempre promoviendo la Paz, la buena voluntad y la vocación al servicio que caracteriza a nuestra institución.

## INTERCAMBIO DE JÓVENES (RYE = *Rotary Youth Exchange*)

### Viaje a la Patagonia de Jóvenes RYE.

Como todos los años, el Equipo Distrital RYE ofreció a los jóvenes de intercambio que están en la actualidad en ciudades de nuestro Distrito, la oportunidad de viajar y conocer la Patagonia de nuestro país.

Los estudiantes viajaron acompañados por un adulto integrante de nuestro Equipo y recorrieron lindos paisajes de la zona de Puerto Montt y sus alrededores, trasladándose después hasta Punta Arenas y Puerto Natales.

Tuvieron la oportunidad de conocer de la historia de dichas localidades y sorprenderse de las maravillas de nuestra zona sur, realizando caminatas al interior del Parque, disfrutando diversas vistas de

las Torres del Paine, lagos y ventisqueros del sector.

Se les ofreció también una cena Navideña donde les regalamos lindos polerones como recuerdo de su intercambio 2019-2020 en nuestro Distrito 4355.

Toda una experiencia inolvidable para cada uno de ellos.

Próximamente, algunos de ellos tendrán la oportunidad de conocer la zona de San Pedro de Atacama y maravillarse con el desierto.

**Cristina Cassinelli Ramos**  
Presidente RYE Distrital



### Selección RYE Periodo 2020-2021



seleccionados, representando a ciudades como:

El Equipo Distrital Rye, con la participación, colaboración y entusiasmo de numerosos Clubes rotarios de nuestro Distrito 4.355, desarrolló, a partir del mes de septiembre, el proceso de postulación y selección de jóvenes estudiantes que participarán de intercambios en el extranjero en el próximo periodo 2020-2021.

De un total de 46 postulantes, han quedado 23

Cauquenes, Chillán, Concepción, Los Ángeles, Temuco, Villarrica, La Unión, Río Bueno, Puerto Varas, Ancud y Coyhaique.

Los jóvenes y sus familias iniciaron ya la etapa de entrega de certificados y formularios, los cuales serán enviados a los respectivos países, teniendo en consideración las preferencias manifestadas por los postulantes y los cupos otorgados desde el extranjero para nuestro Distrito.

Teniendo en cuenta que la actual situación nacional es un punto en contra para la evaluación como país, ya que todos

deseamos ofrecer un destino cultural y seguro para nuestros jóvenes, es que el Equipo Distrital ha intensificado sus esfuerzos para conseguir los cupos necesarios en el extranjero y así satisfacer la demanda de todos los seleccionados.

Agradecemos a los Clubes que ofrecieron esta excelente oportunidad a jóvenes de sus comunidades.

**Cristina Cassinelli Ramos**  
Presidente RYE Distrital



## COMPROMISOS ROTARIOS

CONCEPTO	PAGOS A ROTARY INTERNATIONAL	PAGOS A GOBERNACION	PAGOS REVISTA ROTARIA	APORTES A LFR
TITULAR	ROTARY INTERNATIONAL	JUAN CARLOS ALTAMIRANO	FRANCISCO SOCIAS IBAÑEZ	ROTARY INTERNATIONAL
BANCO	SANTANDER	SCOTIABANK	SCOTIABANK	SANTANDER
CUENTA CORRIENTE	62174633	2652173602	21-50007-0	62174650
RUT	70.269.100-1	11.795.283-5	6.864.075-K	70.269.100-1
MAIL	agentedefinanzaschile@gmail.com agentefinanzari.chile@telsur.cl agentefinanzari@gmail.com	jcaltamirano@gesconta.cl	fsocias@gmail.com	agentedefinanzaschile@gmail.com agentefinanzari.chile@telsur.cl agentefinanzari@gmail.com
MONTO X SOCIO	US 34 x semestre enero - junio 2020 (No hay aporte para Consejo de Legislación, en este semestre).	US 12 x semestre de enero a junio de 2020.	\$ 5.000 x semestre enero a junio de 2020.	Monto definido por socios o clubes de acuerdo con sus metas ingresadas a My Rotary.
<b>COMENTARIOS:</b>				
1: PARA LOS PAGOS EN DOLARES SE DEBE CONSIDERAR EL DÓLAR ROTARIO DEL MES DEL APORTE.				
2: EN MY ROTARY PODRÁN OBTENER LA FACTURA DEL CLUB QUE INDICARA EL VALOR DEL PAGO A RI DE CADA CLUB.				
3: DÓLAR ROTARIO PARA ENERO DE 2020 : \$ 750.				



## COMITÉ DISTRITAL DE LA FUNDACIÓN ROTARIA

<b>PROYECTOS APROBADOS</b>			
<b>FONDO DISTRITAL DESIGNADO 2019-2020</b>			
N°	ROTARY CLUB	DETALLE DEL PROYECTO	VALOR ASIGNADO
1	Angol Esperanza	Sembrando semillas Medio ambiental.	US\$ 573
2	Arauco	Implementación ayuda al Hogar Juan Pablo II de Arauco.	US\$ 1.400
3	Castro	Sala estimulación multisensorial para personas que viven en la residencia Millaray de COANIL.	US\$ 880
4	Castro Alihuen	Adquisición de pañales adulto mayor para Hogar San Francisco.	US\$ 250
5	Chillan	Implementación de banco de pelucas y turbantes para unidad oncológica hospital de Chillan.	US\$ 1.300
6	Chillan Viejo Marta Colvin	Adquisición de cascos para VI Compañía de Bomberos de Chillan Viejo.	US\$ 1.000
7	Concepción Norte	Implementación de Laboratorio de Inglés en Escuela Fundo Chanco.	US\$ 1.000
8	Frutillar	Modernización del sistema computacional de la posta de Casma.	US\$ 500
9	Gonzalo Arteche	Implementación de Laboratorio de Inglés escuela municipal Chacayal Sur	US\$ 1.000
10	La Unión	Adquisición e instalación de mudadores universal para 3 establecimientos de salud de La Unión.	US\$ 615
11	Linares	Confección de techo de espera para apoderados y salida de estudiantes primer ciclo de escuela Salomón Salman.	US\$ 920
12	Los Ángeles	Prevención circulación de ciclistas en la ciudad de Los Ángeles	US\$ 615
13	Osorno	Formación de banco de catres clínicos para enfermos terminales.	US\$ 1.000
14	Osorno Colonial	Desarrollo de RYLA para 60 estudiantes de enseñanza media de la comuna de Osorno.	US\$ 930
15	Punta Arenas Austral	Confección de libro conmemorativo a los 500 años de Magallanes.	US\$ 1.866
16	Puerto Montt	Compra de equipos tomadores de presión para centro de adulto mayor de comuna Puerto Montt.	US\$ 888
17	Puerto Montt Melipulli	Compra de bastones ortopédicos	US\$ 250
18	Santa Bárbara	Banco de ayudas técnicas de adulto mayor.	US\$ 860
19	Sta. M. de Los Ángeles	Compra de catres clínicos	US\$ 1.300
20	Satélite Temuco Ñielol Las Águilas	Cuidado y Conservación del agua como bien no renovable.	US\$ 860
21	Temuco	Ampliando horizontes a jóvenes de Temuco VI.	US\$ 890
22	Temuco Araucanía	Habilitación de gimnasio de psicomotricidad para personas con trastornos del espectro autista (TEA).	US\$ 920
23	Villarrica	Becas para estudiantes de educación superior Villarrica.	US\$ 950
24	Yungay	Implementación de Centro de diálisis, en Yungay.	US\$ 1.000
<b>TOTAL FDD</b>			<b>US\$ 21.767</b>

## INTERCAMBIO DE ESTUDIOS VOCACIONALES



### VOCATIONAL STUDY EXCHANGE VSE

PROYECTO DISTRITAL DEL DISTRITO 6080,  
Missouri, Estados Unidos.

Fecha: 30 MARZO AL 21 DE ABRIL 2020

Nº	NOMBRE	ROTARY CLUB PATROCINADOR	PROFESION	RANGO EN VSE
1	JOSE PEDRO URETA SCHMIDT	PARRAL	Ingeniero en Acuicultura, PhD by <u>Research</u> - Profesor adjunto Catedra Cultivo de Peces	TEAM LEADER
2	LORENA SOLEDAD ROMERO DELGADO	ANCUD	Profesora de Educación General Básica con post título en Inglés	TEAM MEMBER
3	JUAN CARLOS FIGUEROA VENEGAS	CHILLAN VIEJO MARTA COLVIN	Profesor de Educación General Básica con post título en Inglés – Magister en enseñanza del inglés	TEAM MEMBER
4	CRISTHOFER ERFFIL WEISSER CANIUMIL	VILLA SAN PEDRO	Profesor de Inglés con post título en Orientación Educacional.	TEAM MEMBER



## CAMBIOS NORMATIVOS PARA CLUBES ROTARACT

Principales cambios al Código de Normas que entrarán en vigor el 1 de julio de 2020:

- Los clubes Rotaract podrán establecer nuevos clubes con o sin patrocinador.
- Los clubes Rotaract podrán elegir a otros clubes Rotaract como patrocinadores.
- Los clubes Rotaract estarán abiertos a todos los adultos jóvenes mayores de 18 años.
- Las normas sobre Rotaract se trasladarán del Capítulo V, "Programas", a un Capítulo II revisado, "Clubes".
- Se enmendarán los estatutos prescritos a los clubes Rotaract y el Reglamento modelo para los clubes Rotaract para reflejar estos cambios en la normativa.
- Se exhorta a los distritos rotarios a incluir rotaractianos en todos los comités distritales.

## LA MUJER EN ROTARY



Estimadas Amigas y Amigos en Rotary

Recién hemos iniciado un nuevo año, el que nos permite reflexionar sobre lo realizado en el año que ya ha pasado, y también sobre lo que pudo habernos quedado pendiente, es una muy buena instancia para considerar lo positivo, y de esa forma, caminar hacia un desarrollo pleno durante el presente.

Rotary nos invita a considerar el mes de enero, como el mes del Servicio Profesional, que mejor instancia para reflexionar en torno a tan importante acción, que lleva consigo uno de los valores fundamentales que nos compromete como rotarios.

La idea de servicio, guarda estrecha relación con la acción de servir, es decir, mantener una actitud de empatía hacia los demás, en que nuestra inclinación profesional y/o personal se orienta a satisfacer las necesidades ajenas y por lo tanto, ofrecer satisfacción a quien lo necesite, por otra parte, también se



relaciona con el concepto de vocación de servicio, realizando de forma altruista y con espíritu solidario en que distintas acciones nos permitan servir, entregando el tiempo y la energía a una causa

noble directamente relacionada con el concepto de servicio.

Rotary, nos ofrece esta maravillosa oportunidad que no debemos dejar pasar sin tener presente en nuestras acciones.

Finalmente, reciban ustedes los mejores deseos de un año pleno de realizaciones, en que el espíritu rotario siga permanentemente iluminando vuestro caminar.

iiiiFelices Vacaciones!!!!

Un abrazo afectuoso

**Gloria y Silvana**



*Con esta figura participaron los rotarios en el Desfile de las Rosas, que se realizó en Pasadena, California.*



ASISTENCIA CLUBES DISTRITO 4.355											
Nº	Club	Zona	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	Nº	Club	Zona	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE
1	Cauquenes	1				44	Temuco	12	53%	67%	53%
2	Constitución	1				45	Temuco Amancay	12	58%	51%	52%
3	Linares	1				46	Temuco Araucanía	12	67%	77%	72%
4	Parral	1				47	Temuco Frontera	12		74%	
5	San Javier Dr. Carlos Díaz Gidi	1				48	Temuco Norte	12			
6	Bulnes	2	53%	83%	66%	49	Temuco Ñielol	12	50%	55%	70%
7	Chillán	2	47%	61%	64%	50	Pucón	13	74%	72%	
8	Chillán Oriente	2	57%	68%		51	Villarica Lafquen	13	57%	58%	
9	Chillán Viejo Marta Colvin	2	81%	55%	62%	52	Villarica	13	61%	70%	43%
10	Coihueco	2	44%	56%		53	Ainil	14	93%	65%	
11	Laja	3				54	Calle Calle	14	60%	54%	
12	Yumbel	3	87%	98%	75%	55	Kuriñanku-Valdivia	14		83%	
13	Yungay	3	47%	45%		56	San José de la Mariquina	14	63%	63%	78%
14	Coelemu	4	sin reunión	100%		57	Valdivia	14			
15	Penco	4	80%	59%	82%	58	La Unión	15	83%	46%	88%
16	Talcahuano Sur	4	64%	93%		59	Los Lagos	15	83%	75%	82%
17	Tomé	4				60	Pailaco	15	80%	84%	91%
18	Lota	5	73%	58%	58%	61	Panguipulli	15	84%	91%	91%
19	Talcahuano	5	54%	50%	53%	62	Río Bueno	15	87%	93%	97%
20	Villa San Pedro	5	73%	85%	88%	63	Osorno	16	56%		
21	Concepción	6	38%	45%	55%	64	Osorno Colonial	16	63%	74%	
22	Concepción Norte	6	51%	63%	66%	65	Osorno Conquistador	16	73%	77%	
23	Concepción Sur	6	50%	75%	75%	66	Fresia	17			
24	Arauco	7	56%	66%	93%	67	Frutillar	17	78%	78%	
25	Lebu	7				68	Puerto Octay	17	47%	43%	64%
26	Los Álamos	7				69	Río Negro	17	85%	82%	85%
27	Esmeralda Los Ángeles	8				70	Del Lago	18	59%	38%	
28	Los Ángeles	8				71	Puerto Montt	18			
29	Los Ángeles Gonzalo Arteché	8	73%	72%		72	Puerto Montt Melipulli	18	67%		
30	Santa Bárbara	8	65%	65%		73	Puerto Varas	18	81%		
31	Santa María de los Ángeles	8	69%	67%	68%	74	Ancud	19		72%	68%
32	Angol	9		80%		75	Ancud Pudeto	19	77%	95%	100%
33	Angol Esperanza	9		98%		76	Castro	19	92%	88%	89%
34	Collipulli	9		90%		77	Castro Alihuén	19	87%	84%	82%
35	Curacautín	9		80%		78	Coyhaique	20	56%	52%	64%
36	Victoria	9		90%		79	Coyhaique Patagonia	20	74%		80%
37	Carahue	10				80	Puerto Aysén	20	58%	42%	51%
38	Lautaro	10				81	Puerto Natales	21	83%	88%	84%
39	Nueva Imperial	10				82	Puerto Williams	21			
40	Pillanlelun	10				83	Punta Arenas	21	56%	62%	65%
41	Gorbea	11	82%	63%		84	Punta Arenas Austral	21	73%	73%	69%
42	Loncoche	11	78%			85	Punta Arenas Terke Aonik	21	58%	70%	58%
43	Pitrufquen	11	59%	69%							

## ÚLTIMA PÁGINA

Dada la época del año que estamos viviendo, nada mejor que cerrar la presente edición con imágenes relacionadas con el estío.



Río Danubio – Budapest



Dubrovnik, Croacia



Río Baker, Chile



Lago Michigan, Chicago



Budva, Montenegro